***11.18.18 Воскресение 12:00 рм***

**Да будете** сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных. Итак, будьте совершенны, как совершен Отец ваш Небесный (Мф.5:45,48).

***So that you may be sons of your Father who is in heaven. For he makes his sun rise on the evil and on the good, and sends rain on the just and on the unjust. You therefore must be perfect, as your heavenly Father is perfect.***

***(Matthew 5:45,48).***

***Призванные к совершенству*.**

***Called to perfection.***

Эта обетованная заповедь – является наследием святых всех времён, и адресована эта заповедь Христом, сугубо Своим ученикам. А посему, люди, не признающие над собою власти человека, посланного Богом, к наследию этой заповеди, никакого отношения не имеют, и не могут иметь.

***This promised commandment is the inheritance of the saints of all time, and this commandment is addressed by Christ to His disciples. Therefore, those who do not accept the authority of the person sent by God, have no relation whatsoever to the inheritance of this commandment.***

В связи, c исполнением этой повелевающей заповеди, мы остановились на назначении праведности Божией в сердце человека: Какие цели, призвана преследовать праведность Божия, пребывающая в нашем сердце? А, частности на том, что:

***To fulfill this command, we have stopped to study the purpose of God’s righteousness in the heart of a person: What purpose is the righteousness of God in our heart intended to fulfill? Specifically, we have been studying:***

**\*\*Назначение праведности Божией в нашем сердце**, принятой нами, в разбитых скрижалях завета, в которых мы – законом, умерли для закона, чтобы жить для Умершего и Воскресшего,

***\*\*The purpose of the righteousness of God in our heart accepted by us in the broken tablets of testimony in which we, with the law, died to the law, so that we could live for the One who Died and Rose,***

И, таким образом, получить утверждение своего спасения, в новых скрижалях завета, в формате закона Духа жизни, чтобы дать Богу основание, не прежним законом даровать нам обетование, быть наследниками мира, но праведностью веры, подобно тому, как Он это даровал Аврааму и семени его.

***Is comprised of: us receiving the affirmation of our salvation in the new tablets that are intended to give God the basis to give us the promise not through the law, but through the righteousness of faith, just as He had given it to Abraham and his seed.***

Ибо не законом даровано Аврааму, или семени его, обетование – быть наследником мира, но праведностью веры (Рим.4:13).

***For the promise that he would be the heir of the world [peace] was not to Abraham or to his seed through the law, but through the righteousness of faith. (Romans 4:13).***

Мы отметили, что **праведность веры** – определяется по послушанию нашей веры, Вере Божией, представленной в благовествуемом слове, посланников Бога, во главе с человеком, представляющим для нас отцовство Бога.

***The righteousness of faith in our heart is defined by the obedience of our faith to the Faith of God, or our obedience to the gospel word spoken by the messenger of God in the face of a person who represents the fatherhood of God for us.***

А посему, обетование мира Божьего, даётся только тем людям, которые повинуются порядку Бога, в соответствии которого Он, посылает нам Своё слово, через уста посланников Бога.

***And so, the promise of the peace of God is given only to those people who obey the order of God, cooperation with which He sends us His word through the mouth of the messengers of God.***

Таким образом, завет мира в сердце человека – это результат послушания его веры, Вере Божией, в словах посланников Бога.

***Therefore, the covenant of peace in the heart of a person is the result of the obedience of his faith to the Faith of God.***

Испытывать человека: действительно ли послал его Бог, предоставлять нам Своё Слово, следует по полномочиям посланничества, в установленном Богом порядке, и по имеющемуся в нашем сердце помазанию, узнавать голос Бога, в устах человека, представляющего для нас отцовство Бога.

***To test a person to determine if God has truly sent him to represent the powers of His Word, should be done according to the order outlined in Scripture and by the anointing in our heart that is present to aid us in knowing the voice of God in the mouth of a person who represents the fatherhood of God.***

Дети! последнее время. И как вы слышали, что придет антихрист, и теперь появилось много антихристов, то мы и познаем из того, что последнее время. Они вышли от нас,

Но не были наши: ибо если бы они были наши, то остались бы с нами; но они вышли, и через то открылось, что не все наши. Впрочем, вы имеете помазание от Святаго и знаете все. Это я написал вам об обольщающих вас (1.Ин.2:18-26).

***Little children, it is the last hour; and as you have heard that the Antichrist is coming, even now many antichrists have come, by which we know that it is the last hour. They went out from us, but they were not of us;***

***for if they had been of us, they would have continued with us; but they went out that they might be made manifest, that none of them were of us. But you have an anointing from the Holy One, and you know all things. These things I have written to you concerning those who try to deceive you. (1 John 2:18-26).***

Посредством праведности веры, завет мира, представленный в **наследии мира,** призванпребывать и являться в сердце человека, доказательством того, что мы дети Божии.

***Through righteousness of faith, the covenant of peace presented in the inheritance of peace, is called to abide and serve as evidence in the heart of a person that he is the child of God.***

А посему, наследие мира, пребывающее в завете мира – это, на самом деле, сокровищница нашей надежды в Боге, содержащая в себе совокупность всех обетований Божиих, реализация которых – является целью, дарованной нам праведности.

***Therefore, the inheritance of peace that abides in the covenant of peace – are in fact the riches of our hope in God that contain all the promises of God that yield the purpose of righteousness or the goals of righteousness.***

Таким образом, именно праведность – посредством мира Божия, содержащегося в завете мира, может и призвана – соблюдать наши сердца и наши помышления во Христе Иисусе.

***It is righteousness through the peace of God contained in the covenant of peace that can keep our hearts and thoughts in Jesus Christ.***

Не заботьтесь ни о чем, но всегда в молитве и прошении с благодарением открывайте свои желания пред Богом, и мир Божий, который превыше всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе (Флп.4:6,7).

***Be anxious for nothing, but in everything by prayer and supplication, with thanksgiving, let your requests be made known to God; and the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and minds through Christ Jesus. (Philippians 4:6-7).***

Мир Божий, могущий сохранять наши помышления, во Христе Иисусе – это помышления, обновлённые духом нашего ума, который является Умом Христовым в нашем духе. Потому, что:

***The peace of God can only guard those thoughts in Christ Jesus that are renewed by the spirit of our mind, which is the Mind of Christ in our spirit.***

Помышления плотские суть смерть, а помышления духовные - жизнь и мир, потому что плотские помышления суть вражда против Бога; ибо закону Божию не покоряются, да и не могут. Посему живущие по плоти Богу угодить не могут (Рим.8:6-8).

***For to be carnally minded is death, but to be spiritually minded is life and peace. Because the carnal mind is enmity against God; for it is not subject to the law of God, nor indeed can be. So then, those who are in the flesh cannot please God. (Romans 8:6-8).***

Из имеющейся констатации следует, что люди, отказавшиеся от условий, в которых истина, благовествуемого слова и сила Святого Духа, обновляют наше мышление духом нашего ума – к миру Божьему, никакого отношения, не имеют, и не могут иметь.

***From this passage we note that people who do not allow the truth of the gospel word in the power of the Holy Spirit to renew their thinking with the spirit of their mind – have no relation to the peace of God whatsoever.***

А, следовательно, такие люди – никакого отношения, не могут иметь, и к сынам мира, которые посредством мира Божия, наследуют вечное спасение, в Царствии Небесном.

***And consequently, they have no relation to the sons of peace who through the peace of God, inherit eternal salvation in the Kingdom of Heaven.***

Нам следует твёрдо усвоить, что – только через соработу нашего духа, с нашим обновлённым мышлением, находящимися во Христе Иисусе, мы призваны – воцарить воскресение Христово в наших телах, и облечь наши тела, в воскресение Христово.

***We must understand that through the cooperation of our hearts with our spirit and our thoughts that are found in Christ Jesus, we are called to reign the resurrection of Christ in our bodies and clothe our bodies into the resurrection of Christ.***

Однако чтобы рассмотреть праведность веры, в реализации наследия мира Божьего; и условия, предписывающие:

***However, to better understand the purpose that righteousness pursues in the realization of the inheritance of the peace of God; and the conditions that highlight:***

Каким образом, нашей праведности, следует облекаться в доспехи этого мира, чтобы наши помышления, могли отвечать эталону совершенства нашего Небесного Отца, мы остановились на рассматривании такого вопроса.

***How our righteousness must be clothed in this peace to meet the requirements of the perfection of our Heavenly Father, we arrived at the need to study this question:***

По каким признакам следует испытывать самого себя, что мы являемся сынами мира, а следовательно и сынами Божьими?

***According to what signs should we test ourselves to see if we are the sons of peace and the sons of God?***

Потому, что – только по владычеству мира Божьего в нашем сердце, следует испытывать себя, на предмет того, что мы, действительно являемся сынами Божьими. Как написано:

***Because according to the reign of the peace of God in our heart we must define in ourselves if we are the sons of God. As it is written:***

Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены сынами Божиими (Мф.5:9).

***Blessed are the peacemakers, For they shall be called sons of God. (Matthew 5:9).***

Если человек, не умер, для своего народа; для дома своего отца; и, для своей душевной жизни – то, его оправдание, которое он принял в спасении, по вере, во Христа Иисуса, в формате залога, никогда не перейдёт в качество и формат праведности, в которой он, получил бы способность, облечься в наследие мира Божьего, чтобы приносить в своей праведности, плоды мира.

***If a person has not died to his nation; his household; and his corrupt desires – then the justification that he accepted in salvation through faith in Christ Jesus will never be transformed into the quality of righteousness in which he would be able to bring fruit of peace.***

В силу чего, у таких людей – будет восхищен, готовящийся для них венец правды, дающий им право, на обетование мира, в котором они могут быть наречёнными сынами Божьими.

***Therefore, for these kinds of people, their crown of righteousness will be taken, which gave them the right to the inheritance of people in which they could be called sons of God.***

Се, гряду скоро; держи, что имеешь, дабы кто не восхитил венца твоего (Отк.3:11).

***Behold, I am coming quickly! Hold fast what you have, that no one may take your crown. (Revelation 3:11).***

Нам следует, помнить, что: обетование мира Божьего – обретает свои полномочия, и свою легитимность, в нашем сердце, только через праведность нашей веры, в завете мира, который налагает ответственность, на обе стороны завета, в котором каждая из сторон завета, ответственна за исполнение своей роли, установленной Богом, в предписаниях, имеющегося завета мира.

***The promise of peace gains its powers and legitimacy only through righteousness of faith in the covenant of peace, which places a responsibility on both sides of the law, in which each of the sides of the covenant are responsible for the fulfillment of their role established by God in the statutes contained in the covenant of peace.***

И, если одна из сторон, нарушает договорённости, означенные в завете мира, между Богом и человеком; а, таковым нарушителем, может быть только сторона человека, то вторая сторона, в Лице Бога, освобождается от ответственности, выполнять договорённости, имеющегося завета мира. А посему:

***And if one of the sides violates the agreement made in the covenant of peace between God and man; and this violation can only occur from man’s position, then the second position, in the Face of God, is freed from the responsibility of fulfilling the agreement of the covenant of peace. Therefore:***

Плод праведности, обусловленный в нашем сердце, миром Божиим – это доказательство, что мы, являемся сынами мира, что служит для Бога основанием, выполнить Свою часть в завете мира, которая состоит в том, чтобы ввести нас, в наследие Своего Сына, дабы мы могли разделить с Ним, исполнение всего написанного о Нём, в законе, в пророках и псалмах.

***The property of the peace of God in the heart of a person testifies that this person is a peacemaker or the son of peace, which serves for God as a foundation to endow us with the virtue of the name of His Son so that we could share with Him the fulfillment of all that is written of Him in the laws, prophets, and psalms.***

Потому, что – оправдание, которое мы получили, по праву своего рождения от семени слова истины, перешло в качество и формат праведности, в которой мы обрели способность, приносить плоды мира, в отношениях с Богом и, со всеми окружающими.

***Because the justification we received through the right of our birth from the seed of the word of truth transformed into a quality of righteousness, in which we became able to bring the fruit of peace in our relationship with God and those who surround us.***

Старайтесь иметь мир со всеми и святость, без которой никто не увидит Господа (Евр.12:14).

***Pursue peace with all people, and holiness, without which no one will see the Lord. (Hebrews 12:14).***

Речь идёт о таком уникальном и неземном мире, который призван твориться Богом, только в границах святости или же, быть выражением и явлением святости, пределы которой, обуславливаются заповедями Бога, содержащими правду Бога.

***We are referring to a kind of peace that can be created only in the boundaries of holiness or expressed in holiness, the limits of which are yielded by the commandments of God.***

Если возможно с вашей стороны, будьте в мире со всеми людьми (Рим.12:18).

***If it is possible, as much as depends on you, live peaceably with all men. (Romans 12:18).***

А посему мир, который мы дерзнём, по произволу своего ума, являть вне границ святости и, не как выражение святости – будет инкриминирован нам, как тяжкая форма беззакония, за которое нам придётся заплатить ценою вечной жизни.

***The peace that we demonstrate that is outside of the limits of holiness and is not an expression of holiness – is lawlessness for which we must pay the price of eternal life.***

Потому, что наше общение с людьми, которых Писание относит к худому сообществу, развратит наши добрые нравы, и трансформирует нас, в их нечестивых образ.

***Because our fellowship with people who Scripture refers to as evil company will corrupt good habits, and it transforms us into their evil image.***

Не обманывайтесь: худые сообщества развращают добрые нравы. Отрезвитесь, как должно, и не грешите; ибо, к стыду вашему скажу, некоторые из вас не знают Бога (1.Кор.15:33,34).

***Do not be deceived: "Evil company corrupts good habits." Awake to righteousness, and do not sin; for some do not have the knowledge of God. I speak this to your shame. (1 Corinthians 15:33-34).***

А посему, невозможно и преступно – иметь мир с нечестивыми и беззаконными людьми, которые поддерживают нечестивых, которые в своё время, приняли истину, а затем, оставили своё собрание и отвратились от преданной им святой заповеди.

***It is impossible, and a crime, to have peace with the wicked who had accepted the truth at some point but then left their assembly and turned away from the holy commandments.***

Так, как, сам факт их возмущения и противления словам посланников Бога, поставленными над ними – свидетельствует о потере в их сердцах мира, и относит их к категории нечестивых.

***Because the fact that they are resisting the words of the messengers of God established over them – testifies of the loss of peace in their heart and it refers them to the category of the wicked.***

А нечестивые – как море взволнованное, которое не может успокоиться и которого воды выбрасывают ил и грязь. **Нет мира нечестивым, говорит Бог мой** (Ис.57:20,21).

***But the wicked are like the troubled sea, When it cannot rest, Whose waters cast up mire and dirt. "There is no peace," Says my God, "for the wicked." (Isaiah 57:20-21).***

В определённом формате, мы уже рассмотрели шесть признаков, по которым нам следует судить и испытывать, что мы являемся сынами мира, а следовательно, и сынами Божьими. И, остановились, на рассматривании седьмого признака.

***In previous services we, in a certain format, as far as God and the level of our faith have allowed us, already studied the first six signs. And we have stopped to study the seventh sign.***

**7. Признак,** по которому нам следует судить, о своей причастности к сынам мира – это по способности облечения своей сущности, в святую или же, в избирательную любовь Бога.

***7. Sign by which we must judge of our partaking to the sons of peace – is by the ability to clothe our essence into the holy, or selective love of God.***

Более же всего облекитесь в любовь, которая есть совокупность совершенства. И да владычествует в сердцах ваших **мир Божий**, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте дружелюбны (Кол.3:14,15).

***But above all these things put on love, which is the bond of perfection. And let the peace of God rule in your hearts, to which also you were called in one body; and be thankful. (Colossians 3:14-15).***

Исходя, из данного изречения – владычество мира Божьего в наших сердцах, возможно только при одном условии, если избирательная любовь Бога, будет пребывать в наших сердцах, и мы будем облечены, в избирательную любовь Бога.

***According to this passage, the rule of the peace of God in our hearts is possible only under one condition: if we are clothed in the selective love of God.***

Сама по себе, избирательная любовь Бога – это непостижимая для нашего ума, благость Бога или, добродетель, присущая Богу.

***On its own, the selective love of God – is the incomprehensible to our mind goodness of God, or the virtue inherent in God.***

Ибо, в избирательной любви Бога, которая является благостью Бога, сокрыты благие, прекрасные, вечные, и непостижимые, для нашего разумения, цели и дела Бога, призванные выстраивать, уникальные и мирные отношения Бога, со Своими детьми.

***For the selective love of God, which is the goodness of God, contains good, wonderful, eternal, and incomprehensible to our mind goals of God that are called to build unique and peace relationships between God and His children.***

Постижение избирательной любви Божией – призвано исполнить нас, всею полнотою мира Божия или же, соделать нас совершенными, как совершен Отец наш Небесный.

***But to achieve the selective love of God it is necessary to be strengthened with might through the Holy Spirit in our inner man, that by nature, is akin to the nature of God.***

Да даст вам, по богатству славы Своей, крепко утвердиться Духом Его во внутреннем человеке, верою вселиться Христу в сердца ваши, чтобы вы, укорененные и утвержденные в любви,

Могли постигнуть со всеми святыми, что широта и долгота, и глубина и высота, и уразуметь превосходящую разумение любовь Христову, дабы вам исполниться всею полнотою Божиею (Еф.3:16-19).

***That He would grant you, according to the riches of His glory, to be strengthened with might through His Spirit in the inner man, that Christ may dwell in your hearts through faith; that you, being rooted and grounded in love,***

***may be able to comprehend with all the saints what is the width and length and depth and height— to know the love of Christ which passes knowledge; that you may be filled with all the fullness of God. (Ephesians 3:16-19).***

Однако чтобы прийти к более практической конкретике, в отношении избирательной любви Бога, мы решили рассмотреть характер и свойство, избирательной любви Божией, в свете семи неземных достоинствах, представленных Духом Святым в Писании, через благовествуемое слово, Апостолов и пророков.

***However, to arrive at a more practical reality regarding the selective love of God, we will go deeper and deeper into the character and property of God's selective love, in the light of the true virtue represented by the Holy Spirit in Scripture, through the evangelized word of the apostles and prophets.***

Это – добродетель.

Рассудительность.

Воздержание.

Терпение.

Благочестие.

Братолюбие.

Любовь. (2.Пет.1:2-8).

***This is – virtue.***

***Knowledge.***

***Self-control.***

***Patience.***

***Godliness.***

***Brotherly-kindness.***

***Love. (2 Peter 1:2-8).***

**1.** Каждое из семи достоинств, плода добродетели, содержит в себе характеристики всех других достоинств. Так, как они проистекают друг из друга, дополняют друг друга, усиливают друг друга, и подтверждают истинность друг друга.

***1. Each individual virtue of the fruit of virtue contains the characteristics of all other virtues. Because they flow from one another, fulfill one another, strengthen one another, and are found in one another.***

**2.** Данные достоинства – призваны являться нравственными совершенствами и эталонами, присущими естеству Богу.

***2. These virtues are the moral perfections and standards that are inherent to the essence of God.***

**3.** Данные достоинства являются, великими и драгоценными обетованиями, дарованными нам через Христа.

***3. These virtues are the great and precious promises given to us through Christ.***

**4.** Данные достоинства являются нетленным сокровищем и богатством, которым мы призваны обогатиться.

***4. These virtues are the incorruptible treasures and riches which we must become enriched with.***

**5.** Войти в наследование данных достоинств мы можем только через принятие силы Святого Духа.

***5. We can enter into the inheritance of these virtues only by accepting the Holy Spirit.***

**6.** Средства, которые мы призваны задействовать для принятия силы Святого Духа – это послушание нашей веры Вере Божией.

***6. The means we are called to enact for the acceptance of the power of the Holy Spirit – is our faith.***

**7.** Через наследование этих великих и драгоценных обетований, мы делаемся причастниками Божеского естества.

***7. By inheriting these great and previous promises, we are made partakers of God’s essence.***

Ибо, избирательная любовь Бога, выраженная в семи неземных достоинствах и характеристиках – ничего общего не имеет, и не может иметь, с природой человеческой любви, исполненной эгоизма, корысти и непостоянства.

***A true virtue expressed in the seven dignities and characteristics of the selective love of God has nothing in common with human love that is filled with ignorance, selfishness, and inconsistency.***

В силу этого, именно, избирательная любовь Бога, в формате семи неземных достоинств – призвана воцарить воскресение Христово в наших телах, и облечь наши тела в воскресение Христово, в лице нашего нового человека.

***We began to study the selective love of God in the format of seven virtues we must demonstrate in our faith to reign the resurrection of Christ in our earthly bodies and clothe our earthly bodies into the resurrection of Christ, in the face of our new man.***

Достоинства, избирательной любви Бога, не идут ни в какое сравнение, с толерантной любовью человека.

***Because the dignities of the selective love of God do not go hand in hand with what man calls love.***

Ибо достоинства, избирательной любви Бога – это извечно сущностные достоинства и свойства, нашего Небесного Отца, и Его всё испепеляющей святости, и всего того, что исходит от Бога. Потому, что – Бог есть любовь, а точнее – святая любовь, отделённая от всего того, что человек называет любовью.

***Because the dignities of the selective love of God – are the characteristics of God Himself as well as all that comes from God. Because God is love.***

И, такая непостижимая для нашего разума, трансцендентная любовь Бога, определяется Писанием, как – совокупность всех совершенств, что указывает на тот фактор, что избирательная любовь Бога, поставлена Богом, во главу всех имеющихся у Него совершенств, обусловленных Его добродетелью.

***And this kind of transcendent love of God that is incomprehensible to our mind is defined by Scripture as the bond of all perfection, which point to the fact that the selective love of God is placed by God above all His perfections yielded in His virtues.***

Более же всего облекитесь в любовь, которая есть совокупность совершенства (Кол.3:14).

***But above all these things put on love, which is the bond of perfection. (Colossians 3:14).***

Совокупность совершенств, избирательной любви Божией, по отношению, к семи достоинствам добродетели – безусловна.

***The bond of perfection of the selective love of God in the seven virtues – is unconditional.***

И, отличие от толерантной, и эгоистической любви человека, безусловность, избирательной любви Бога, в семи характеристиках добродетели отличается тем, что она наделена палящей ревностью Бога, Его всеведением, и Его абсолютной мудростью, которую никоим образом, невозможно использовать в корыстных и эгоистических целях.

***And apart from the tolerant and selfish love of man, the unconditional selective love of God differs in that it carries the all-consuming zeal of God, His omnipotence, and His absolute wisdom that is impossible to use for selfish and ignorant reasons.***

В то время как толерантную любовь человека к человеку, весьма удобно, использовать, в корыстных и эгоистических целях. Вот, как на страницах Писания, определяется крепость любви Бога.

***Whereas the tolerant love of man toward man can be easily used for selfish purposes. Here are how the pages of Scripture define the strength of the love of God.***

Положи меня, как печать, на сердце твое, как перстень, на руку твою: ибо крепка, как смерть, любовь; люта, как преисподняя, ревность; стрелы ее – стрелы огненные; она пламень весьма сильный.

Большие воды не могут потушить любви, и реки не зальют ее. Если бы кто давал все богатство дома своего за любовь, то он был бы отвергнут с презреньем (Песн.8:6,7).

***Set me as a seal upon your heart, As a seal upon your arm; For love is as strong as death, Jealousy as cruel as the grave; Its flames are flames of fire, A most vehement flame.***

***Many waters cannot quench love, Nor can the floods drown it. If a man would give for love All the wealth of his house, It would be utterly despised. (Songs of Solomon 8:6-7).***

Степень силы любви Божией – определяется и познаётся по степени силы ненависти Божией ко злу и злодеям, творящим зло

***The level of the love of God is defined by the level of the power of the hatred of God toward evil and those who practice evil.***

Потому, что только любя то, что любит Бог и ненавидя то, что ненавидит Бог, мы выражаем реакцию Бога на добро и на зло.

***Because only by loving what God loves and hating what God hates do we express God’s reaction to good and evil.***

Ибо избирательная любовь Бога, по своей неизменной природе – в формате семи сверхъестественных достоинств – призвана привести нас в полноту возраста Христова или же, в совершенство, присущее нашему Небесному Отцу.

***From which it follows that the love of God – is a love that is – virtuous, knowledgeable, self-controlled, patient, godly, and contains brotherly kindness – and it is called to bring us to the fulness of the stature of Christ or to perfection.***

Учитывая при этом, что эти семь достоинств добродетели, не имеют аналога в земном измерении человеческого лексикона.

***Considering however that these seven virtues do not have analogies in the earthly dimension of the human lexicon.***

Любовь Божия, является основанием, стержнем и атмосферой нравственного и незыблемого закона, раскрывающего в нашем сердце, как Сущность Бога, так и Сущность Небесного Царства.

***The love of God is the basis and atmosphere of the moral law that unveils the Essence of God as well as the Essence of the Kingdom of Heaven.***

И, это не всё: любовь Божия «Агаппе» – это суверенная любовь, которая является безусловной, только по отношению к тем человекам, которых она избирает, в волеизъявлении своего предузнания, и предопределения.

***Whereas the love of God “Agape” – is the sovereign love that is unconditional only in relation to those people whom it chooses to understand it.***

Благодаря своей суверенности, избирательная любовь Бога, никогда не нарушает суверенных прав в отношениях, с теми человеками, которых она избирает. И, никогда не позволяет нарушать, суверенные права Своих собственных границ, обусловленных – палящей святостью.

***Thanks to its sovereignty, the selective love of God never violates legal rights in relationships with those people whom it selects. And it never allows the sovereign rights of its Master to be violated.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели проявление избирательной любви Бога: в достоинствах – добродетели, рассудительности, воздержания и терпения. И**,** остановились на рассматривании достоинства любви Божией – **в тайне её величественного благочестия**.

***In a certain format, we have already studied the manifestation of the selective love of God in the virtues of: virtue, knowledge, self-control, and patience. And we have stopped to study the virtue of the love of God – in the mystery of her godliness.***

Кто учит иному и не следует здравым словам Господа нашего Иисуса Христа и учению о благочестии, тот горд, ничего не знает, но заражен страстью к состязаниям и словопрениям. Удаляйся от таких (1.Тим.6:3-5).

***If anyone teaches otherwise and does not consent to wholesome words, even the words of our Lord Jesus Christ, and to the doctrine which accords with godliness, he is proud, knowing nothing, but is obsessed with disputes and arguments over words. From such withdraw yourself. (1 Timothy 6:3-5).***

Исходя, из смысла имеющейся констатации следует, что учение о благочестии, в избирательной любви Бога, и страсть к состязаниям и словопрениям, - не просто противопоказаны, но и несовместимы, по своей исконной природе.

***The doctrine which accords with godliness in the selective love of God, and disputes and arguments – are not just opposite, but are also incompatible with their original natures.***

В Писании, дисциплина благочестия, в избирательной любви Бога, представлена как основа Евангельского вероучения, сопряжённого с великой тайной Бога.

***In Scripture, the discipline of godliness in the selective love of God is presented as the foundation of the Evangelic faith teaching that is tied to the great mystery of God.***

И беспрекословно – великая благочестия тайна: Бог явился во плоти, оправдал Себя в Духе, показал Себя Ангелам, проповедан в народах, принят верою в мире, вознесся во славе (1.Тим.3:16). Таким образом:

***And without controversy great is the mystery of godliness: God was manifested in the flesh, Justified in the Spirit, Seen by angels, Preached among the Gentiles, Believed on in the world, Received up in glory. (1 Timothy 3:16).***

Именно по проявлению признаков плода благочестия – призвана идентифицироваться подлинность любви Божией «агаппе», как в сердце человека, так и в его мыслях; в его словах, в его поступках, и в манере его одеяний, которые не должны вызывать низких инстинктов, противоположного пола.

***It is through the manifestation of the fruit of godliness that we can identify the true love of God “agape” in the heart of man as well as his: thoughts, words, actions, the way in which he dresses (which must not excite the sexual instincts of the opposite sex).***

В Писании смысл, заключённый в достоинство «благочестия» описывает правильные взаимоотношения, между святыми и Богом, связанными между собою взаимным союзом или заветом.

***In Scripture, the meaning contained in the virtue “godliness” highlights correct relations between saints and God who are bound together by a mutual union or covenant.***

А, следовательно: суть, избирательной любви Бога, в благочестии – определяется и выражается, во взаимных обязанностях, между Богом и человеком, предписанных и увековеченных Богом, во взаимном завете мира, с Богом.

***And therefore, the essence of the selective love of God in godliness – is defined and expressed in mutual obligations between God and man that are established by God in a mutual covenant of peace with God.***

В связи с этим фактором, нам необходимо было ответить на четыре классических вопроса:

***Keeping this in mind, it was necessary for us to answer four classic questions:***

**1.** Какими характеристиками Писание наделяет благочестие, как Бога, так и человека?

***1. What characteristics does Scripture give godliness in God and man?***

**2.** Какое назначение, призвано выполнять благочестие, в отношениях Бога с человеком, и человека с Богом?

***2. What purpose is godliness intended to fulfill in relations between God and man, and man with God?***

**3.** Какие условия, необходимо выполнить, чтобы соработать своим благочестием, с благочестием Бога?

***3. What conditions are necessary to fulfill for our godliness to cooperate with the godliness of God?***

**4.** По каким признакам, следует определять, что наше благочестие, действительно соработает с благочестием Бога?

***4. By what signs should we define that our godliness truly cooperates with the godliness of God?***

В определённом формате, насколько это позволил нам Бога, и мера нашей веры, мы уже рассмотрели, первые двавопроса.

***In a certain format, as much as God and the level of our faith have allowed us, we have studied the character of the first two questions.***

И, остановились, на рассматривании третьего вопроса: Какие условия, необходимо выполнить, чтобы соработать своим благочестием, с благочестием Бога?

***And we have stopped to study the third question: What conditions are necessary to fulfill for our godliness to cooperate with the godliness of God?***

Или же: Какие условия, необходимо выполнять, чтобы обратить на себя благоволение Бога, в достоинстве Его благочестия?

***And what conditions are necessary to fulfill to draw the favor of God upon ourselves in the virtue of His godliness?***

И, прежде чем, продолжить исследование, имеющегося достоинства тайны благочестия, мы сделали ударение на том, что существует коренное отличие благости Бога, в Его благоволении к человеку, от благочестия человека, которое он призван показывать, в своей любви к Богу. Так, например:

***It is worth distinguishing the godliness of God found in His favor, with which a person must cooperate by demonstrating his godliness so that he demonstrates his love toward God.***

**Благочестие человека** – это его благорасположение к Богу.

Его благоволение к Богу, и его благодарность.

Призирать сирот и вдов в их скорбях.

Хранить самого себя от осквернения миром.

Подражать Христу и мыслить о горнем.

Искать Бога, в его благой, угодной и совершенной воле.

***The godliness of man -*** ***is his favor to God.***

***His goodness toward God, and his gratitude.***

***Look upon orphans and widows in their afflictions.***

***Keep yourself from being defiled by the world.***

***Imitate Christ and think of what is heavenly.***

***Seek God, in His good, acceptable and perfect will.***

**Благочестие Бога** – это Его благость.

Его благоволение и благорасположение.

Его благосклонность и умилостивление.

Его благодарность и благодать.

Его доброе дело и благое даяние.

Его добро, в его абсолютном смысле.

***God’s godliness - is His goodness.***

***His grace and favor.***

***His favor and propitiation.***

***His gratitude and grace.***

***His good deed and good giving.***

***His good, in its absolute sense.***

**Благость Бога**, в Его благоволении к человеку – это непостижимое и недоступное для разума человека – добро Бога, обусловленное Его волей: благой, угодной, и совершенной, которая была сформирована, в недрах Небесного Отца, и возведена Им в Закон благодати, в достоинстве Его заповеди.

***God’s godliness – is the goodness of God yielded in His wills: good, acceptable, and perfect, that were formed in the depths of the Heavenly Father and established by Him into a commandment.***

Которую Бог, возвеличил, превыше всякого Своего имени, и поставил Себя в зависимость от Своего слова в заповеди.

***Which God magnified above all His name and made Himself dependent on His word in the commandment.***

Таким образом, благость Бога, в достоинстве Его заповеди, возведена была Богом в закон, как для Самого Себя, для Сына, и для Святого Духа, так и для избранного Им остатка, который Он, в Своём всеведении предузнал, и предопределил, чтобы они были, подобными образу, Его Сына, чтобы Он, был Первородным, между многими братьями.

***God’s godliness in the commandments of God – was established by God into a law for His chosen remnants, Whom He foreknew and predestined so that they be like the image of His Son, so that He might be the Firstborn among many brethren.***

Ибо кого Он предузнал, тем и предопределил быть подобными образу Сына Своего, дабы Он был первородным между многими братиями (Рим.8:29).

***For whom He foreknew, He also predestined to be conformed to the image of His Son, that He might be the firstborn among many brethren. (Romans 8:29).***

Как старый, так и новый завет, определют достоинство любви Божией в дисциплине благочестия, как одну из самых величайших тайн Самого Бога, которая защищает и делает любовь Божию, невозможной для подделок и фальсификаций.

***The old and new testament define the virtue of the love of God in the discipline of godliness, as one of the great mysteries of God Himself, that protects and makes the love of God impossible to falsify.***

Несмотря на такие характеристики, призванные обуславливать характер благочестия, существует подлог благочестия, который будет противостоять, истинному проявлению благочестию.

***Despite these characteristics that are called to yield the essence of godliness, a forgery of godliness exists that will challenge the true manifestation of godliness.***

Имеющие вид благочестия, силы же его отрекшиеся. Таковых удаляйся (2.Тим.3:5).

***Having a form of godliness but denying its power. And from such people turn away! (2 Timothy 3:5).***

Истинное благочестие в человеке, прекрасно отличает подлог благочестия в человеках, и с презрением, разрывает с ними отношения, и удаляется от них, так как благоговеет и трепещет, перед всяким постановлением Бога, и обладает дисциплиной, способной в точности исполнять эти постановления.

***True godliness in man perfectly distinguishes the forgery of godliness in men, and with contempt, breaks off relations with them and moves away from them, as it reveres and trembles before every ordinance of God and has discipline that can exactly execute these decrees.***

Если, мы не разорвём отношения с людьми, имеющими вид благочестия, и не будем от них удаляться, то они развратят наше благочестие, состоящее в наших добрых нравах. В силу чего, мы вместе с ними, унаследуем, уготованную им погибель.

***If we do not break off relations with people who have only an outward appearance of godliness, they will corrupt our godliness consisting of our good morals. Because of this, we, together with them, will inherit the destruction prepared for them.***

**Итак,** продолжение вопроса третьего:Какие условия необходимо выполнять, чтобы соработать своим благочестием, с благостью Бога или же, обращать на себя благоволение Бога?

***And so, a continuation of the third question: What conditions are necessary to fulfill for our godliness to cooperate with the goodness of God, or to bring God’s favor upon us?***

**\* Чтобы** обратить на себя благость Бога в избирательной любви Бога **–** необходимо внимательно слушать Бога, в благовествуемом слове, Его посланников.

***\* To draw upon ourselves the goodness of God in the selective love of God – it is necessary to carefully listen to God in the gospel word of His messengers.***

Для чего вам отвешивать серебро за то, что не хлеб, и трудовое свое за то, что не насыщает? Послушайте Меня внимательно и вкушайте благо, и душа ваша да насладится туком (Ис.55:2).

***Why do you spend money for what is not bread, And your wages for what does not satisfy? Listen carefully to Me, and eat what is good, And let your soul delight itself in abundance. (Isaiah 55:2).***

**Насладиться туком**, благовествуемого слова Божия означает – утешаться и радоваться помазующей силой Святого Духа, пребывающей в истине благовествуемого слова.

***To delight in the abundance of the gospel word of God means – to be comforted and joyful in the anointing power of the Holy Spirit that abides in the truth of the gospel word.***

Только в том случае, когда человек познал истину начальствующего учения Христова, в двенадцати основаниях стены нового Иерусалима, и в его двенадцати жемчужных воротах – Бог помажет его помазующей силой Святого Духа.

***Only when a person has acknowledged the truth of the commanding teaching of Christ in the twelve foundations of the walls of the new Jerusalem and its twelve pearly gates – God will anoint him with the anointing power of the Holy Spirit.***

И вот, Я в сердце всякого мудрого вложу мудрость, дабы они сделали все, что Я повелел тебе (Исх.31:6).

***I have put wisdom in the hearts of all the gifted artisans, that they may make all that I have commanded you. (Exodus 31:6).***

Другими словами говоря, помазующая сила Святого Духа, в достоинстве мудрости, сходящей свыше – может пребывать, только в границах истины, начальствующего учения Христова, которое так же, является форматом премудрости Святого Бога.

***In other words, the anointing power of the Holy Spirit in the dignity of wisdom that comes from above – can abide only in the boundaries of the truth of the commanding teaching of Christ that is also a format of the wisdom of Holy God.***

И, на практике, помазующая сила Святого Духа, в формате мудрости, сходящей свыше, может быть дана Богом, только тому человеку, в сердце которого пребывает мудрость, в достоинстве истины, начальствующего учения Христова.

***And in practice, the anointing power of the Holy Spirit in the format of wisdom that comes from above can be given by God to the person in whose heart wisdom abides in the dignity of the truth of the commanding teaching of Christ.***

И, таким слиянием двух форматов мудрости в сердце, может обладать, только тот человек, который, через внимательное слушание, благовествуемого слова, посланников Бога, пришёл в меру полного возраста Христова.

***And this mix of two formats of wisdoms in the heart can be obtained by a person who through careful listening to the gospel word of the messengers of God, has grown into the full measure of the stature of Christ.***

**Новый Иерусалим** – это образ Невесты Агнца, и образ нового человека, созданного по Богу, во Христе Иисусе, в праведности и святости истины, который имеет органическую причастность, к образу Невесты Агнца, в лице избранного Богом остатка.

***New Jerusalem – is an image of the Bride of the Lamb in the image of the new man created by God in Christ Jesus in righteousness and holiness of truth, who has an organized partaking to the image of the Bride of the Lamb in the face of God’s chosen remnants.***

Человек, создан Богом, с такой потребностью, и с таким назначением, чтобы устроять себя в совершенство, присущее образу и подобию Бога, посредством внимательного слушания Слова Божия, и потребностью, вкушения Его благого Слова, для наслаждения своей души, туком этого благого Слова.

***A person is created by God for such a need and such a purpose*** ***to build himself into perfection, inherent in the image and likeness of God, through careful listening to the Word of God, and need to taste of His good Word, to enjoy his soul with the abundance of this good Word.***

Внимательное слушание, помазуемого слова – это цена, которую мы призваны заплатить за право, чтобы это благое Слово, стало для нас хлебом жизни, и наслаждением для нашей души.

***Careful listening to the anointed word – is the price which we must pay for this good Word to become our bread of life and satisfaction for our soul.***

И, эта цена, включает в себя, добровольное и радостное послушание и признание над собою власти слова того человека, который представляет для нас отцовство Бога.

***And this price is comprised of voluntary and joyful listening and acceptance over ourselves the authority of the word of the person who represents the fatherhood of God for us.***

Испытывать человека на предмет отцовства Бога – следует, по помазанию, пребывающему в его словах, в формате двух видов мудрости, дающей способность, разуметь наследие святых, в устройстве нового Иерусалима, в формате нового человека.

***To test a person for the presence of the fatherhood of God – should be done by the anointing that is in his words in the formats of two kinds of wisdoms allowing him to comprehend the inheritance of saints in the make-up of the new Jerusalem in the format of the new man.***

А, так же, способностью – видеть знамение времён, в притчах и делах Бога, в событиях прошедшего, и сопрягать это прошедшее, с настоящим и будущим.

***As well as the ability to see the signs of the times in the parables and works of God in events of the past, and relate this past to the present and future.***

Во Христе мы имеем искупление Кровию Его, прощение грехов, по богатству благодати Его, каковую Он в преизбытке даровал нам во всякой премудрости и разумении, открыв нам тайну Своей воли по Своему благоволению, которое Он прежде положил в Нем, в устроении полноты времен, дабы все небесное и земное соединить под главою Христом (Еф.1:7-10).

***In Him we have redemption through His blood, the forgiveness of sins, according to the riches of His grace which He made to abound toward us in all wisdom and prudence, having made known to us the mystery of His will, according to His good pleasure which He purposed in Himself, that in the dispensation of the fullness of the times He might gather together in one all things in Christ, both which are in heaven and which are on earth—in Him. (Ephesians 1:7-10).***

И, разумеется, чтобы знать, кого следует внимательно слушать, чтобы вкушать благо Слова, и наслаждаться туком этого благого Слова – необходимо знать критерии и характеристики истинного помазания, чтобы отличать его от фальшивок и фальсификаций.

***And thus, to know who to carefully listen to in order to eat of the good Word and be satisfied with the abundance of this good Word – it is necessary to know the criteria and characteristics of true anointing in order to distinguish it from fakes and fraud.***

В противном случае, мы будем принимать за помазание силы Святого Духа – проявление сверхъестественной силы лукавого, в человеках, подменяющих помазующую силу Святого Духа.

***Otherwise, we will accept the anointing power of the Holy Spirit as the supernatural power of the evil one in people who substitute the anointing power of the Holy Spirit.***

Мы должны быть просвещены в том, что помазание Бога в человеках, в достоинстве Его власти: по своему виду, по своему назначению, и по степени его проявления, может быть, как милующим и созидающим, так наказующим и разрушающим.

***We must be enlightened in the face that the anointing of God in people, in the dignity of His authority - in its appearance, in its intended purpose, and in the degree of its manifestation, can be both merciful and creative, as well as punishing and destructive.***

Всякая душа да будет покорна высшим властям, ибо нет власти не от Бога; существующие же власти от Бога установлены. Посему противящийся власти противится Божию установлению. А противящиеся сами навлекут на себя осуждение.

Ибо начальствующие страшны не для добрых дел, но для злых. Хочешь ли не бояться власти? Делай добро, и получишь похвалу от нее, ибо начальник есть Божий слуга, тебе на добро. Если же делаешь зло, бойся, ибо он не напрасно носит меч: он Божий слуга, отмститель в наказание делающему злое.

И потому надобно повиноваться не только из страха наказания, но и по совести. Для сего вы и подати платите, ибо они Божии служители, сим самым постоянно занятые (Рим.13:1-6).

***Let every soul be subject to the governing authorities. For there is no authority except from God, and the authorities that exist are appointed by God. Therefore whoever resists the authority resists the ordinance of God, and those who resist will bring judgment on themselves.***

***For rulers are not a terror to good works, but to evil. Do you want to be unafraid of the authority? Do what is good, and you will have praise from the same. For he is God's minister to you for good. But if you do evil, be afraid; for he does not bear the sword in vain; for he is God's minister, an avenger to execute wrath on him who practices evil.***

***Therefore you must be subject, not only because of wrath but also for conscience' sake. For because of this you also pay taxes, for they are God's ministers attending continually to this very thing. (Romans 13:1-6).***

В данном случае, вид помазания – представлен, во всякой человеческой власти, которая необходима для того, чтобы создавать миропорядок, в котором могла бы воспитываться и совершенствоваться Церковь Христова, в Невесту Агнца.

***In this case, anointing is presented in every human authority that is necessary to keep peace in which the Church of Christ could be disciplined and perfected into the Bride of the Lamb.***

Мы не раз, делали ударение на том, что политические системы мира, сменяющие друг друга, в кровопролитных войнах – это, с одной стороны – атмосфера, необходимая, для созидания Тела Христова, в дом духовный, и в священство святое. А, с другой стороны – это жатва, которую посеяли народы.

***We have repeatedly stressed that the political systems of the world, replacing each other in bloody wars are on one hand, the atmosphere necessary for building up the Body of Christ into a spiritual house and holy priesthood. And, on the other hand, it is the harvest that the nations sowed.***

Другими словами говоря, все технологические достижения; природные катаклизмы и аномалии; инфляция, заразные болезни, голод, революции и войны – это жатва и атмосфера, необходимая, для созидания каждого отдельного человека, в Теле Христовом, в дом духовный, и в священство святое.

***In other words, all technological advances; natural disasters and anomalies; Inflation, infectious diseases, famine, revolutions and wars are the harvest and atmosphere necessary for the building of each individual person in the Body of Christ into a spiritual dwelling and holy priesthood.***

И, всё это – результат, разрушительной власти помазания, данного Богом, отдельным человекам, в ранге царей, диктаторов и призидентов, призванных ввергнуть мир, в пучину гнева Божия.

***And all this is the result of the destructive power of the anointing, given by God, to individual people in the rank of kings, dictators and presidents, called to plunge the world into the depths of God's wrath.***

И сказал Господь Илии: пойди обратно своею дорогою чрез пустыню в Дамаск, и когда придешь, то помажь Азаила в царя над Сириею, а Ииуя, сына Намессиина,

Помажь в царя над Израилем; Елисея же, сына Сафатова, из Авел-Мехолы, помажь в пророка вместо себя; кто убежит от меча Азаилова, того умертвит Ииуй; а кто спасется от меча Ииуева, того умертвит Елисей (3.Цар.19:15-17).

***Then the LORD said to him: "Go, return on your way to the Wilderness of Damascus; and when you arrive, anoint Hazael as king over Syria.***

***Also you shall anoint Jehu the son of Nimshi as king over Israel. And Elisha the son of Shaphat of Abel Meholah you shall anoint as prophet in your place. It shall be that whoever escapes the sword of Hazael, Jehu will kill; and whoever escapes the sword of Jehu, Elisha will kill. (1 Kings 19:15-17).***

Не так давно, мы с вами обращали внимание на тот фактор, что помазание, даруемое Богом человеку, в формате власти, зависит от состояния, в котором находится сердце Бога.

***Not long ago we paid attention to the fact that the anointing given by God to man in the format of authority, depends on the state in which the heart of God is.***

А, состояние сердца Бога – зависит от отношения Его народа к человеку, представляющему отцовство Бога.

***And the state of the heart of God depends on the attitude of His people towards the person representing the fatherhood of God.***

Когда народ Израильский отверг Самуила, и попросил его, что он дал им царя, как у окрестных народов, то в лице Самуила, представляющего отцовство Бога – они отвергли Бога, чтобы Он, не царствовал над ними. И Бог, помазал им царя, во гневе Своём. И, за тем, отверг его, в негодовании Своём.

***When the people of Israel rejected Samuel and asked him that he give them a king like one among the surrounding nations, then in the person of Samuel, representing the fatherhood of God, they rejected God, so that He would not reign over them. And God anointed a king to them in His anger. And after that, rejected him in His indignation.***

Погубил ты себя, Израиль, ибо только во Мне опора твоя. Где царь твой теперь? Пусть он спасет тебя во всех городах твоих! Где судьи твои, о которых говорил ты: "дай нам царя и начальников"? И Я дал тебе царя во гневе Моем, и отнял в негодовании Моем (Ос.13:9-11).

***"O Israel, you are destroyed, But your help is from Me. I will be your King; Where is any other, That he may save you in all your cities? And your judges to whom you said, 'Give me a king and princes'? I gave you a king in My anger, And took him away in My wrath. (Hosea 13:9-11).***

Вот, как суть имеющегося помазания, сформулировал Апостол Павел, в одной из своих проповедей, обращённых к Израилю.

***This is how the essence of the anointing is formulated by the Apostle Paul in one of his sermons addressed to Israel.***

Потом просили они царя, и Бог дал им Саула, сына Кисова, мужа из колена Вениаминова. Так прошло лет сорок. Отринув его, поставил им царем Давида, о котором и сказал, свидетельствуя:

Нашел Я мужа по сердцу Моему, Давида, сына Иессеева, который исполнит все хотения Мои. Из его-то потомства Бог по обетованию воздвиг Израилю Спасителя Иисуса (Деян.13:21-23).

***And afterward they asked for a king; so God gave them Saul the son of Kish, a man of the tribe of Benjamin, for forty years. And when He had removed him, He raised up for them David as king, to whom also He gave testimony and said,***

***'I HAVE FOUND DAVID THE SON OF JESSE, A MAN AFTER MY OWN HEART, WHO WILL DO ALL MY WILL.' From this man's seed, according to the promise, God raised up for Israel a Savior—Jesus— . (Acts 13:21-23).***

Из отрывка, имеющейся проповеди, мы встречаемся, с другим видом помазания, когда Бог помазал Давида, в состоянии Своего сердца, которое было расположено к Давиду.

***From the passage present in the sermon, we see another kind of anointing: when God anointed David in the condition of His heart, which was directed toward David.***

Мы должны знать, что каждый человек, имеющий причастие к Телу Христову – помазан Богом, для совершения в Теле Христовом, своей уникальной роли.

***We must know that every person who partakes to the Body of Christ is anointed by God to perform his unique role in the Body of Christ.***

При условии, что этот человека, находится в добровольной зависимости, от помазания Апостолов и пророков.

***Under the condition that this person is in voluntary dependence on the anointing of the Apostles and the Prophets.***

Ибо все обетования Божии в Нем "да" и в Нем "аминь", - в славу Божию, через нас. Утверждающий же нас с вами во Христе и помазавший нас есть Бог, Который и запечатлел нас и дал залог Духа в сердца наши (2.Кор.1:20-22).

***For all the promises of God in Him are Yes, and in Him Amen, to the glory of God through us. Now He who establishes us with you in Christ and has anointed us is God, who also has sealed us and given us the Spirit in our hearts as a guarantee. (2 Corinthians 1:20-22).***

Возвращаясь, к цене, дающей возможность обратить на себя благоволение Бога, состоящее во внимательном слушании, благого Слова Божия с тем, чтобы душа наша насладилась туком этого благого Слова или помазующей силой этого Слова.

***Returning to the price that allows us the opportunity to draw the goodness of God upon ourselves if we carefully listen to the good Word of God so that our soul can enjoy the abundance of this good Word or the anointed power of this Word.***

Я хотел бы дать определение, помазующей силе Бога, которая содержится в истине Его Слова, и принадлежит, исключительно царям, священникам и пророкам Всевышнего. Это, во-первых:

***I would like to give a definition for the anointing power of God, which is contained in the truth of His Word, and belongs exclusively to kings, priests and prophets of the Most High. This is, firstly:***

**Помазание** – это суверенная власть Святого Духа.

Это – сочетание истины слова, с силою Святого Духа.

Это – священное благоухание.

Это – премудрость Бога, дающая власть познавать Бога.

Это – власть Бога, переданная человеку.

Это – иммунитет Святого Духа, переданный человеку.

Это – юридическое право, приступать к Богу.

Это – способность, выполнять своё призвание.

Это – способность, отличать добро Бога, от всякой подделки.

Это – истина в действии.

Это – защита Бога, от вреда второй смерти.

Это – оружие воинствования.

Это – царствующая благодать Бога.

***Anointing - is the sovereign authority of the Holy Spirit.***

***It is a combination of the truth of the word with the power of the Holy Spirit.***

***This is a sacred fragrance.***

***This is the wisdom of God, which gives the power to know God.***

***This is the power of God transferred to man.***

***This is the immunity of the Holy Spirit, transmitted to man.***

***It is a legal right to approach God.***

***This is the ability to fulfill your vocation.***

***This is the ability to distinguish the good of God from any fake.***

***This is the truth in action.***

***This is the protection of God, from the harm of the second death.***

***It is a weapon of war.***

***This is the reigning grace of God.***

Обобщая выше сказанное, помазание – это слияние двух форматов мудрости, в достоинстве Туммима и Урима.

***In summary, anointing is the merging of two formats of wisdom, in the dignity of Thummim and Urim.***

**Помазание – это** власть Всевышнего – призванная облекать нас полномочиями Всевышнего, чтобы посвятить нас, путём отделения, от обычной жизни, на исполнение, данного нам Богом призвания, которое является для нас волей Всевышнего.

***Anointing is the power of the Most High — called upon to bestow upon us the powers of the Most High, in order to consecrate us, by separation, from ordinary life, to the fulfillment of our God-given vocation, which for us is the will of the Most High.***

И облеки Аарона в священные одежды, и помажь его, и освяти его, чтобы он был священником Мне. И сынов его приведи, и одень их в хитоны, и помажь их, как помазал ты отца их, чтобы они были священниками Мне, и помазание их посвятит их в вечное священство в роды их (Исх.40:13-15).

***You shall put the holy garments on Aaron, and anoint him and consecrate him, that he may minister to Me as priest. And you shall bring his sons and clothe them with tunics. You shall anoint them, as you anointed their father, that they may minister to Me as priests; for their anointing shall surely be an everlasting priesthood throughout their generations." (Exodus 40:13-15).***

Владычественная суть, такого помазания – состоит в реализации искупления, человека, от власти греха и смерти, чтобы мы могли низложить и разрушить в своём теле, державу греха и смерти, в лице ветхого человека с делами его, и воздвигнуть на её месте державу жизни вечной.

***The sovereign essence of such anointing is the realization of the redemption of man from the power of sin and death, so that we can degrade and destroy in our body the power of sin and death, in the old man with his works, and erect in its place the power of eternal life.***

Дух Господа Бога на Мне, ибо Господь помазал Меня благовествовать нищим, послал Меня исцелять сокрушенных сердцем, проповедывать пленным освобождение и узникам открытие темницы, проповедывать лето Господне благоприятное и день мщения Бога нашего, утешить всех сетующих,

Возвестить сетующим на Сионе, что им вместо пепла дастся украшение, вместо плача – елей радости, вместо унылого духа – славная одежда, и назовут их сильными правдою, насаждением Господа во славу Его (Ис.61:1-3).

***"The Spirit of the Lord GOD is upon Me, Because the LORD has anointed Me To preach good tidings to the poor; He has sent Me to heal the brokenhearted, To proclaim liberty to the captives, And the opening of the prison to those who are bound; To proclaim the acceptable year of the LORD, And the day of vengeance of our God; To comfort all who mourn,***

***To console those who mourn in Zion, To give them beauty for ashes, The oil of joy for mourning, The garment of praise for the spirit of heaviness; That they may be called trees of righteousness, The planting of the LORD, that He may be glorified." (Isaiah 61:1-3).***

**Силой, данного нам Богом помазания** – является истина Крови Христовой, в сочетании с истиной креста Христова.

***The power of the anointing given to us by God - is the truth of the Blood of Christ, combined with the truth of the cross of Christ.***

Кровь Христа, Который Духом Святым принес Себя непорочного Богу, очистит совесть нашу от мертвых дел, для служения Богу живому и истинному! (Евр.9:14).

***how much more shall the blood of Christ, who through the eternal Spirit offered Himself without spot to God, cleanse your conscience from dead works to serve the living God? (Hebrews 9:14).***

Если же ходим во свете, подобно как Он во свете, то имеем общение друг с другом, и Кровь Иисуса Христа, Сына Его, очищает нас от всякого греха (1.Ин.1:7).

***But if we walk in the light as He is in the light, we have fellowship with one another, and the blood of Jesus Christ His Son cleanses us from all sin. (1 John 1:7).***

**Хождение во свете** – это хождение в помазании, которое подразумевает такое общение друг с другом, в котором, мы прощаем друг друга, как и Бог, простил нас во Христе.

***Walking in light – is walking in anointing that refers to fellowship with one another in which we forgive one another just as God forgave us in Christ.***

И, если истина о Крови Христовой – призвана была очищать нашу совесть, от всякого греха; то, истина о кресте Христовом – призвана разобраться с царствующим грехом, в лице нашего ветхого человека, обуславливающего в нашем теле державу смерти, чтобы низринуть его, из нашего тела в преисподнюю.

***And if the truth about the Blood of Christ - was called to cleanse our conscience from all sin; then, the truth about the cross of Christ is called upon to deal with reigning sin, in the face of our old man, so that it can be thrown out of our body and into hell.***

И, таким образом, силою помазующего Слова, создать в нашем земном теле основание, для воздвижения, державы жизни вечной, силою воскресения Христова.

***And thus, by the power of the anointing Word, to create in our earthly body a foundation for the erection of the power of eternal life, by the power of the resurrection of Christ.***

**Оружием помазания**, которое призвано задействовать, истину Крови Христовой, в сочетании с истиной креста Христова – является жезл наших уст, исповедующих веру или же, истину нашего сердца.

***The weapon of the anointing which is called upon to use the truth of the Blood of Christ, in conjunction with the truth of the cross of Christ - is the rod of our lips, which professes faith, or, the truth of our heart.***

Ибо если устами твоими будешь исповедывать Иисуса Господом и сердцем твоим веровать, что Бог воскресил Его из мертвых, то спасешься, потому что сердцем веруют к праведности, а устами исповедуют ко спасению (Рим.10:9,10).

***That if you confess with your mouth the Lord Jesus and believe in your heart that God has raised Him from the dead, you will be saved. For with the heart one believes unto righteousness, and with the mouth confession is made unto salvation. (Romans 10:9-10).***

Далее, нам следует знать, что власть помазующего Слова, в нашем сердце – это власть, помазующей благодати Божией, которая воцарилась в нашем сердце, через плод праведности.

***Further, we should know that the authority of the anointing Word in our heart is the power that anoints the grace of God, which reigns in our heart, through the fruit of righteousness.***

Дабы, как грех царствовал к смерти, так и благодать воцарилась через праведность к жизни вечной Иисусом Христом, Господом нашим (Рим.5:21).

***so that as sin reigned in death, even so grace might reign through righteousness to eternal life through Jesus Christ our Lord. (Romans 5:21).***

Рассматриваясущность помазующей благодати, мы не раз отмечали, что помазующая власть благодати Божией – это, не нечто абстрактное, чему нельзя дать какой-то конкретики или какого-то определения. Но, что помазующая власть благодати:

***Considering the essence of anointing grace, we have repeatedly noted that the anointing power of the grace of God is not something abstract, which cannot be given any specificity or any definition. But, the anointing power of grace is:***

Это - определённая совокупность того: Кем является Бог.

Это - определённая и неизменная цель, к которой стремится Бог.

Это - определение всего того, что исходит от Бога.

Это - определённый и неизменный закон Бога.

Это - определённый и неизменный порядок Царства Небесного.

Это - определённое учение о Царствии Божием.

Это - определение всего того, из чего состоит Царство Небесное.

***It is a definite collection of: Who God is.***

***It is the definite and unchanging goal to which God is striving.***

***It is the definition of everything that comes from God.***

***It is the definite and unchanging law of God.***

***It is the definite and unchanging order of the Kingdom of Heaven.***

***It is a definite doctrine of the kingdom of God.***

***It is the definition of all that the Kingdom of Heaven is made of.***

Все эти определения, помазующей власти благодати Бога Всевышнего, зиждутся и обретают юридическую силу, в завете Бога с человеком, который, во-первых:

***All these definitions of the anointing power of the grace of God Most High are built and gain legal force in the covenant of God with a man which firstly:***

**1.** Закон благодати проистекает из закона Моисеева.

**2.** Закон благодати противопоставляется закону Моисееву.

**3.** Закон благодати возвеличивается над законом Моисея.

**4.** Закон благодати отменяет закон Моисеев.

**5.** Закон благодати заменяет закон Моисеев.

**6.** Закон благодати независим от закона Моисеева.

**7.** Закон благодати строже закона Моисеева.

***1. The law of grace proceeds from the law of Moses.***

***2. The law of grace is opposed to the law of Moses.***

***3. The law of grace is magnified above the law of Moses.***

***4. The law of grace overrides the law of Moses.***

***5. The law of grace replaces the law of Moses.***

***6. The law of grace is independent of the law of Moses.***

***7. The law of grace is stricter than the law of Moses.***

На иврите слово «благодать», представленная в помазующей власти, начальствующего учения Христова, определяет наследие завета, содержащегося в обетованиях Бога.

***In Hebrew, the word “grace” represented in the anointing authority of the commanding teachings of Christ, defines the heritage of the covenant contained in the promises of God.***

Что указывает на тот фактор, что посредством помазующей власти, благодати Божией, основанной на величии Нового Завета, Бог обеспечил, позаботился и приготовил человеку наследие, в предмете полного спасения: духа, души, и тела.

***This indicates the fact that, through the anointing power of the grace of God, based on the greatness of the New Testament, God provided, took care of and prepared for man a heritage in the subject of complete salvation of his: spirit, soul, and body.***

Из чего следует, что там, где отсутствуют взаимные узы завета – помазующая власть благодати, не имеет своего правового поля.

 ***From which it follows that where there is no mutual bond of the covenant - the anointing power of grace does not have its own legal field.***

В силу чего власть, помазующей благодати Божией, обретает свои полномочия, в таких составляющих:

***Therefore the power of the anointing grace of God acquires its authority in such components:***

**Во-первых** – во взаимном завете с Богом, заключённым в отождествлении самого себя в смерти Иисуса Христа.

***First - in a mutual covenant with God, made in identifying ourselves in the death of Jesus Christ.***

Кто будет веровать, и креститься, спасен будет; а кто не будет веровать, осужден будет (Мк.16:16).

***He who believes and is baptized will be saved; but he who does not believe will be condemned. (Mark 16:16).***

**Во-вторых** – власть, помазующей благодати обретает силу, в вечере Господней, в которой представлен Новый Завет:

***Second – the authority of anointing grace gains power in the supper of the Lord, which the new covenant is presented in:***

Также и чашу после вечери, говоря: сия чаша есть Новый Завет в Моей крови, которая за вас проливается (Лк.22:20).

***Likewise He also took the cup after supper, saying, "This cup is the new covenant in My blood, which is shed for you. (Luke 22:20).***

**В-третьих –** согласно Писанию, даже такой завет, как мы уже установили, человек, не может заключить где ему угодно, как ему угодно, и когда ему угодно, но только, когда найдёт добрую жену.

***Third - according to the Scriptures, even such a covenant, as we have already established, a man cannot make anywhere as he pleases and when he pleases, but only when he finds a good wife.***

Под доброй женой – подразумевается такая поместная церковь Христова, которая не отделяет себя от единства веры или от веры всеобщей, то есть, - веры католической. А посему:

 ***By a good wife is meant such a local church of Christ that does not separate itself from the unity of faith or from the universal faith, that is, the Catholic faith. And therefore:***

Завет с Богом, обеспечивающий правовое поле для власти помазующей благодати Бога в нас, представлен в доброй жене:

***A covenant with God, providing a legal framework for the power of the anointing grace of God in us, is presented in the good wife:***

Кто нашел добрую жену, тот нашел благо и получил благодать от Господа (Прит.18:23).

***He who finds a wife finds a good thing, And obtains favor from the LORD. (Proverbs 18:22).***

Жена, не признающая своего мужа главою или проявляющая неверность своему мужу, не может быть доброй женой.

***A wife who does not recognize her husband as the head or shows infidelity to her husband cannot be a good wife.***

Разумеется, что речь идёт о собрании святых, которые не признают человека, представляющего отцовство Бога, а следуют за каким-нибудь самозванцем или сами себе избирают учителей, которые бы льстили их слуху.

 ***Of course, we are talking about a congregation of saints who do not recognize the person representing the fatherhood of God but follow some impostor or choose teachers for themselves who would flatter their hearing.***

Следует, никогда не забывать, что все обетования, которые являются нашим наследием во Христе Иисусе, могут быть нами реализованы, только через причастие к избранному Богом остатку, и только, через признание помазующей власти Слова тех человеков, которых Бог поставил пасти Свою Церковь.

***It should never be forgotten that all the promises that are our inheritance in Christ Jesus can be realized by us only through partaking to God's chosen remnant, and only through the recognition of the anointing power of the Word of those people whom God has put in His Church.***

Ибо все обетования Божии в Нем "да" и в Нем "аминь", - в славу Божию, через нас. Утверждающий же нас с вами во Христе и помазавший нас есть Бог, Который и запечатлел нас и дал залог Духа в сердца наши (2.Кор.1:20-22).

***For all the promises of God in Him are Yes, and in Him Amen, to the glory of God through us. Now He who establishes us with you in Christ and has anointed us is God, who also has sealed us and given us the Spirit in our hearts as a guarantee. (2 Corinthians 1:20-22).***

Из имеющейся констатации – одним Бог дал помазующую власть Слова, представлять обетования, которые мы призваны наследовать во Христе Иисусе. А другим – Бог дал помазующую власть, через наставление в вере – наследовать эти обетования.

***From the present statement, God gave some the anointing power of the Word to represent the promises that we are called to inherit in Christ Jesus. And to others, God gave an anointing authority, through instruction in faith, to inherit these promises.***

Попытка поменяться ролью и призванием, содержащимся в помазующей власти, данной нам Богом, как для одних, так и для других, означала бы противление воле Божией, и утрате наследия, содержащегося в имеющихся обетованиях.

 ***Attempting to change the role and vocation contained in the anointing power given to us by God, both for some and for others, would mean opposition to the will of God and the loss of the inheritance contained in existing promises.***

И, чтобы привести образную картину результата, помазующей власти, данной избранному Богом остатку – я хотел бы обратиться к притче о десяти девах, которая повсеместно используется в качестве некой страшилки.

 ***And in order to give a figurative picture of the result of the anointing power given to God’s chosen remnant — I would like to turn to the parable of the ten virgins, which is universally used as a kind of horror story.***

Известно, что любая притча о Царствии Небесном, находящаяся в Священном Писании – является многоплановой, так как одновременно представляет образ, как определённой категории людей, так и образ определённого человека.

***It is known that any parable about the Kingdom of Heaven, which is in Holy Scripture, is multifaceted since it simultaneously represents the image of a certain category of people and the image of a certain person.***

И, в связи, с исследованием определения и назначения помазующей власти благодати Божией, представленной, в данной притче, мы рассмотрим десять дев, из которых было пять мудрых и пять неразумных, в одном конкретном человеке.

***And, in connection with the study of the definition and purpose of the anointing power of God's grace presented in this parable, we will look at ten virgins, of whom there were five wise and five unwise, in one particular person.***

Тогда подобно будет Царство Небесное десяти девам, которые, взяв светильники свои, вышли навстречу жениху. Из них пять было мудрых и пять неразумных. Неразумные, взяв светильники свои, не взяли с собою масла. Мудрые же, вместе со светильниками своими, взяли масла в сосудах своих.

И как жених замедлил, то задремали все и уснули. Но в полночь раздался крик: вот, жених идет, выходите навстречу ему. Тогда встали все девы те и поправили светильники свои.

Неразумные же сказали мудрым: дайте нам вашего масла, потому что светильники наши гаснут. А мудрые отвечали: чтобы не случилось недостатка и у нас и у вас, пойдите лучше к продающим и купите себе. Когда же пошли они покупать,

Пришел жених, и готовые вошли с ним на брачный пир, и двери затворились; после приходят и прочие девы, и говорят: Господи! Господи! отвори нам. Он же сказал им в ответ: истинно говорю вам: не знаю вас. Итак, бодрствуйте, потому что не знаете ни дня, ни часа, в который приидет Сын Человеческий (Мф.25:1-13).

***"Then the kingdom of heaven shall be likened to ten virgins who took their lamps and went out to meet the bridegroom. Now five of them were wise, and five were foolish.***

***Those who were foolish took their lamps and took no oil with them, but the wise took oil in their vessels with their lamps. But while the bridegroom was delayed, they all slumbered and slept.***

***"And at midnight a cry was heard: 'Behold, the bridegroom is coming; go out to meet him!' Then all those virgins arose and trimmed their lamps. And the foolish said to the wise, 'Give us some of your oil, for our lamps are going out.'***

***But the wise answered, saying, 'No, lest there should not be enough for us and you; but go rather to those who sell, and buy for yourselves.' And while they went to buy, the bridegroom came, and those who were ready went in with him to the wedding; and the door was shut.***

***"Afterward the other virgins came also, saying, 'Lord, Lord, open to us!' But he answered and said, 'Assuredly, I say to you, I do not know you.' "Watch therefore, for you know neither the day nor the hour in which the Son of Man is coming. (Matthew 25:1-13).***

**Во-первых:** быть девой означает – быть девственником или же, не тронутым грехом, то есть – быть праведным.

***First: to be a virgin means to be a virgin or, untouched by sin, that is, to be righteous.***

**Во-вторых:** как одни девы, так и другие имели масло, что говорит о том, что как одни, так и другие, обладали помазующей властью, для исполнения своего призвания.

***Second: both some virgins and others had oil, which suggests that both some and others possessed an anointed power to fulfill their vocation.***

**В-третьих:** масло, в достоинстве помазующей власти, как в светильниках неразумных дев, так и в светильниках, и сосудах мудрых дев – это сочетание двух форматов премудрости Божией - Туммима, в достоинстве истины, и Урима, в достоинстве Святого Духа, открывающего значение истины в нашем сердце.

***Third: oil, in the dignity of anointing power, both in the lamps of foolish virgins and in lamps of wise virgins, is a combination of the two formats of God's wisdom — Thummim, in the dignity of truth, and Urim, in the dignity of the Holy Spirit Who unveils the meaning of this truth in our heart.***

**В-четвёртых:** число «пять» в Писании – является образом правления, представленного, в пятигранном служении.

 ***Fourth: the number “five” in Scripture is the image of the government represented in five-fold ministry.***

А посему, пять мудрых дев – это образ, разумных возможностей нашего нового человека, созданного по Богу, во Христе Иисусе, в праведности, и в святости истины.

***And therefore, the five wise virgins are the image of the rational possibilities of our new man, created according to God in Christ Jesus, in righteousness and in the holiness of truth.***

В то время как пять неразумных дев – это образ разумных возможностей нашей души, поставленной в зависимость, от разумных возможностей нашего нового человека.

 ***While the five foolish virgins are the image of the rational possibilities of our soul, made dependent, on the rational possibilities of our new man.***

**В-пятых** – сон, как одних дев, так и других дев, не инкриминируется в данной притче грехом. Потому, что это время, отпущенное для совершенствования в образ Божий, как для одних дев, так и для других дев.

 ***Fifth: the sleep that fell upon all virgins is not viewed as sin. Because this is the time allowed for their cultivation in the image of God, both for some virgins and for other virgins.***

День дню передает речь, и ночь ночи открывает знание (Пс.18:3).

***Day unto day utters speech, And night unto night reveals knowledge. (Psalms 19:2).***

**В-шестых** – полночь, в которую раздался крик: «Жених идёт! выходите навстречу Ему», не является временем, предваряющим рассвет, в который по откровению Писания, будет восхищен, избранный Богом остаток. А посему, образ полночного времени, не может служить образом восхищения.

***Sixth: at midnight, during which a cry was heard: “The groom is coming! Come forth unto Him” is not the time that precedes dawn, in which, according to the revelation of Scripture, the remnant chosen by God will be caught up. And therefore, the image of the midnight time, cannot serve as an image of the rapture.***

**Полночный крик** – это время откровения обетования, относящегося к преддверию нашей надежды, когда в нашем земном теле, будет воздвигнута держава жизни.

 ***Midnight cry is the time of the revelation of the promise pertaining to the door of our hope when the power of life will be raised in our earthly body.***

**В-седьмых** – причина, по которой неразумные девы, в предмете разумных возможностей нашей души, не могут иметь участия к обетованию, относящемуся к преддверию нашей надежды, состоит в том, что плоть и кровь, в её нынешнем состоянии, Царства Божия, наследовать не могут.

***Seventh: the reason the foolish virgins, in the subject of the rational possibilities of our soul, cannot participate in the promise relating to the door of our hope, is that flesh and blood, in its present state, cannot inherit the kingdom of God.***

**В-восьмых** – мудрые девы, вошедшие на пир, за которыми затворяются двери – это образ времени, когда разумные возможности, нашего нового человека, в достоинстве Ума Христова, будут поставлены над всем имением Господа, включая наше земное тело.

***Eighth: the wise virgins who entered the feast, behind which the doors close, are an image of a time when the reasonable possibilities of our new man, in the dignity of the Mind of Christ, will be set master over all that belongs to the Lord, including our earthly body.***

Кто же верный и благоразумный раб, которого господин его поставил над слугами своими, чтобы давать им пищу во время? Блажен тот раб, которого господин его, придя, найдет поступающим так; истинно говорю вам, что над всем имением своим поставит его (Мф.24:45-47).

***Who then is a faithful and wise servant, whom his master made ruler over his household, to give them food in due season? Blessed is that servant whom his master, when he comes, will find so doing. Assuredly, I say to you that he will make him ruler over all his goods. (Matthew 24:45-47).***

Именно эта мысль, мотивировала Христа, изречь притчу о десяти девах, чтобы объяснить, каким образом, наш новый человек, будет поставлен над всем имением, что видно из продолжения Его речи, в начале 25 главы: «Тогда подобно будет Царство Небесное десяти девам».

 ***It was this thought that motivated Christ to speak the parable of the ten virgins in order to explain how our new man will be made master over all, as can be seen from the continuation of His speech, in the beginning of chapter 25: “Then the kingdom of heaven shall be likened to ten virgins.”***

**Наши земные тела,** пережив искупление – будут являться суверенной территорией Царства Небесного, на земле.

***Our earthly bodies that have received salvation – will be the sovereign territory of the Kingdom of Heaven on earth.***